

Germany-Frankfurt-on-Main: Urban railway works

OJ S 139/2023 21/07/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Verkehrsgesellschaft Frankfurt am Main mbH

Postal address: Kurt-Schumacher-Straße 8

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60311

Country: Germany

Contact person: Landefeld, Philip

E-mail: vergabestelle@vgf-ffm.de

Telephone: +49 6921303

Fax: +49 6921323336

Internet address(es):Main address: <https://www.vgf-ffm.de/>Address of the buyer profile: <https://www.vgf-ffm.de/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/f809f955-bc96-4a92-996d-c8b8b2cbe73e>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/f809f955-bc96-4a92-996d-c8b8b2cbe73e>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fahrstromverstärkung 750 V - Ertüchtigung GW Bockenheimer Warte Tunnel

Reference number: VGF-EU 107/23

II.1.2. Main CPV code

45234120 Urban railway works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Im Straßen- und Stadtbahnnetz der Stadtwerke Verkehrsgesellschaft Frankfurt am Main mbH (nachstehend „VGF“ genannt) ist der Einsatz neuer Fahrzeuge geplant. Darüber hinaus soll perspektivisch die Fahrleitungsnennspannung von derzeit DC 600 V auf zukünftige DC 750 V angehoben werden. Die Fahrstromversorgungsanlagen müssen für die Anforderungen der neuen Fahrzeuge und die höhere Nennspannung angepasst werden.

Die vorhandene Ausschreibung beinhaltet die Erneuerung der Transformatoren, Gleichrichter und der DC-Schaltanlage im Tunnel Gleichrichterwerk Bockenheimer Warte.

Die im Leistungsverzeichnis ausgeführten Leistungen umfassen:

- Gießharzdoppelstocktransformator 3.150 kVA,
- Neuverlegung und Anschluss 10-kV Kabel
- Neuverlegung und Anschluss 3x8x1x240mm² B2ca Kabel Typ N2XH-0, von den Transformatoren 786.32, 786.33 und 786.34 zu Gleichrichter 786.32, 786.33 und 786.34
- 12-pulsiger Gleichrichter 4.000 A, Belastungsklasse VI
- Gleichrichterbedienfeld
- Neuverlegung und Anschluss 10x1x240mm² B2ca Kabel Typ N2XH-0, von Gleichrichter 786.32, 786.33 und 786.34 zu den Einspeisefeldern 786.32, 786.33 und 786.34
- Neuverlegung und Anschluss 10x1x240mm² B2ca Kabel Typ N2XH-0, von Gleichrichter 786.32, 786.33 und 786.34 zur Minusverteilung
- DC-Schaltanlage mit 21 Feldern
- Minusverteilung
- Elektroarbeiten zur Einbindung der neuen Anlagenteile in die Bestandsanlage
- Bauliche Arbeiten (u.a. Kernbohrungen)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234120 Urban railway works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Die im Leistungsverzeichnis ausgeführten Leistungen umfassen:

- Gießharzdoppelstocktransformator 3.150 kVA,
- Neuverlegung und Anschluss 10-kV Kabel
- Neuverlegung und Anschluss 3x8x1x240mm² B2ca Kabel Typ N2XH-0, von den Transformatoren 786.32, 786.33 und 786.34 zu Gleichrichter 786.32, 786.33 und 786.34
- 12-pulsiger Gleichrichter 4.000 A, Belastungsklasse VI
- Gleichrichterbedienfeld
- Neuverlegung und Anschluss 10x1x240mm² B2ca Kabel Typ N2XH-0, von Gleichrichter 786.32, 786.33 und 786.34 zu den Einspeisefeldern 786.32, 786.33 und 786.34

- Neuverlegung und Anschluss 10x1x240mm² B2ca Kabel Typ N2XH-0, von Gleichrichter 786.32, 786.33 und 786.34 zur Minusverteilung
- DC-Schaltanlage mit 21 Feldern
- Minusverteilung
- Elektroarbeiten zur Einbindung der neuen Anlagenteile in die Bestandsanlage
- Bauliche Arbeiten (u.a. Kernbohrungen)

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 25/09/2023 End: 24/04/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausbildung.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der geforderte Mindestjahresumsatz beträgt: € 3.000.000, und der geforderte Mindestjahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages beträgt: € 1.000.000.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Vorlage geeigneter 3 Referenzen innerhalb der letzten 6 Jahre, die der ausgeschriebenen Leistung entsprechen.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft sowie Bürgschaft für Mängelbeseitigung

III.1.7.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Angebote mit Skonto sind zulässig. Als Frist für die Zahlbarmachung wurden 14 Tage festgelegt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/08/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 17/09/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/08/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind nicht zugelassen

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Telephone: +49 6151126601

Fax: +49 6151125816

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Auszug aus dem GWB

§ 160 (2) GWB

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat

und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften

geltend macht.

§ 160 (3) GWB

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1.

der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn

Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber

dem Auftraggeber gerügt werden,

3.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4.

mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1

Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/07/2023